



DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

PUBLIC CHARGE: GETTING THE HELP YOU NEED

AUGUST 2019

WHAT IS PUBLIC CHARGE?

"Public charge" or the "public charge test" is used by immigration officials to decide whether a person can enter the U.S. or get a green card (lawful permanent resident or "LPR" status). In this test, officials look at all of a person's circumstances, including income, employment, health, education or skills, family situation and whether a sponsor signed a contract ("affidavit of support") promising to support the person. Officials can also look at whether a person has used certain benefit programs (in the past, only cash assistance and long-term care were counted).

CHANGES TO PUBLIC CHARGE

The government is changing how it makes public charge decisions. Immigration officials will look more closely at factors like health, age, income, skills (including English language skills), and use of more public programs, including:

- Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP, "EBT", CalFresh or "Food Stamps")
- Federal Public Housing and Section 8 assistance
- Medi-Cal (except for emergency services, children under 21 years, pregnant women, and new mothers)
- Cash assistance programs (like CalWORKs, SSI, TANF, General Assistance)

***Services that are not listed above will not be counted in the new public charge test. This includes WIC, CHIP, school lunches, food banks, shelters, and many more - these programs are safe to get if you are eligible.

MAKING THE RIGHT CHOICE FOR YOUR FAMILY

Every family is different, and the programs that help your family might not even be part of the new changes. We know that you are worried given our current political climate. There are lots of people and organizations that can help you. An immigration attorney familiar with this issue can give you advice based on your specific situation. Local non-profits may also be able to provide help and legal advice. For free or low cost options visit: <https://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory/>.

Local Resources

- California Rural Legal Assistance Foundation (CRLA), 126 North "B" Street, Madera, CA 93638, (559) 674-5671 www.crla.org/madera-regionaloffice
- Central California Legal Services (CCLS), 2115 Kern Street #1, Fresno, CA 93721, (800) 675-8001 www.centralcallegal.org
- Centro La Familia, 302 Fresno Street, Suite 102, Fresno, CA 93706, (559) 237-2961 www.centrolafamilia.org

CHANGES ARE NOT IN EFFECT YET

The new changes will not be used by immigration officials until October 15. If you are applying for a green card in the U.S. right now, use of the noncash benefits listed above will not be counted in a public charge test. It's possible that the rule will be blocked or delayed further with legal challenges.

- The rule will also not count any programs (other than cash or long-term care) used before October 15, 2019. You still have time to make a decision about whether or not to stay enrolled in critical public programs.
 - Programs used by your U.S. citizen children will not be used against you.
-



PUBLIC CHARGE: DOES THIS APPLY TO ME?

Do you and your family members already have green cards?

Public charge and any changes under this rule **WILL NOT** impact you. However, if you plan to leave the country for more than 6 months, it is a good idea to talk with an immigration attorney.



Are you applying for or have one of the following statuses?

U.S. Citizenship, Green card renewal, DACA renewal or TPS, U or T Visa, Asylum or Refugee status, or Special Immigrant Juvenile Status

The public charge test does **NOT** apply to some immigrants, including the categories listed here. If you already have or are in the process of applying for one of these immigration statuses, you can continue to use any government programs that you qualify for. Benefits received while you are in this status will not be counted against you in the future, even if you apply for a green card on another basis.



Does your family plan to apply for a green card or visa from inside the United States?

If you aren't sure whether or not this policy applies to you, we recommend that you seek advice from an attorney who understands the new changes. If you are not subject to the public charge test, we recommend that you continue to get the assistance that you and your family need.



Does your family plan to apply for a green card or visa from outside the United States?

U.S. consular offices abroad use different rules in making this decision. You should talk with an expert for advice on your case before making any decisions. For free or low-cost options near you please visit:

<https://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory/>





DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES

CARGA PÚBLICA: OBTENIENDO LA AYUDA QUE NECESITA

AGOSTO 2019

¿QUÉ ES CARGA PÚBLICA?

“Carga pública” o el “análisis de carga pública” es utilizado por inmigración para decidir si una persona puede entrar a los Estados Unidos u obtener una tarjeta de residencia (Residente Permanente Legal o “LPR”). En este análisis, se examinan todas las circunstancias de la persona, incluyendo ingresos, empleo, salud, educación o habilidades, situación familiar, y si un patrocinador firmó un contrato (“declaración de sostenimiento” prometiendo apoyo a la persona). También pueden ver si una persona ha utilizado programas de beneficios (anteriormente, sólo se contaba asistencia en efectivo y cuidado médico de largo plazo).

CAMBIOS EN LA CARGA PÚBLICA

El gobierno ha cambiando la manera en la cual toma decisiones de lo que constituye ser Carga Pública. Se analizarán más de cerca factores como de salud, edad, ingresos, habilidades (incluyendo inglés), y uso de los programas públicos, incluyendo:

- Programa de Asistencia de Nutrición (“EBT”, CalFresh o “Estampillas”)
- Asistencia de Vivienda Federal y Sección 8
- Medi-Cal (con excepción de los servicios de emergencia, menores de 21 años, mujeres embarazadas, y nuevas madres)
- Programas de asistencia en efectivo (CalWORKs, SSI, Asistencia General)

Servicios no mencionados, no serán incluidos en el nuevo análisis. Esto incluye WIC, CHIP, almuerzos escolares, bancos de alimentos, refugiados, y muchos más - estos programas son seguros y disponibles si usted es elegible.

TOMAR LA DECISIÓN CORRECTA PARA SU FAMILIA

Cada familia es diferente, y los programas que ayudan a su familia quizás no están incluidos en los nuevos cambios. Comprendemos que se encuentra preocupado por las noticias políticas. Hay muchas personas y organizaciones que le pueden ayudar. Un abogado de inmigración especializado en inmigración puede darle consejos basados en su situación específica. Organizaciones locales no-lucrativas, pueden proporcionarle ayuda legal. Para opciones gratuitas o de bajo costo visite: <https://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory/>.

Recursos locales

- California Rural Legal Assistance Foundation (CRLA), 126 North “B” Street, Madera, CA 93638, (559) 674-5671 www.crla.org/madera-regionaloffice
- Central California Legal Services (CCLS), 2115 Kern Street #1, Fresno, CA 93721, (800) 675-8001 www.centralcallegal.org
- Centro La Familia, 302 Fresno Street, Suite 102, Fresno, CA 93706, (559) 237-2961 www.centrolafamilia.org

LOS CAMBIOS NO HAN ENTRADO EN EFECTO

Estos cambios no serán utilizados por funcionarios de inmigración hasta el 15 de octubre. Si usted solicita una tarjeta de residencia (Residencia Permanente) de los Estados Unidos en estos momentos, el uso de los servicios no monetarios y los mencionados arriba, no serán utilizados en el análisis de Carga Pública.

- La regla tampoco incluye ningún programa (aparte de ayuda en efectivo y atención médica de largo plazo) que usted haya utilizado antes de 15 de octubre de 2019. Todavía tiene tiempo para hacer una decisión sobre permanecer o no permanecer matriculado en programas públicos críticos.
 - Programas utilizados por hijos ciudadanos de Estados Unidos, no serán usados contra usted.
-



CARGA PÚBLICA: ¿APLICA A MI?

Usted y su familia, ¿ya tienen su tarjeta de residencia? (tarjeta de Residente Permanente)

Carga Pública o cualquier cambio bajo esta regla, **NO** le va a afectar a Usted. Pero, si usted planea salir del país por más de 6 meses, entonces sería buena idea consultar con un abogado de inmigración



¿Está aplicando o fue aprobado por alguno de los siguientes estatus?

Ciudadanía Estadunidense, renovar su tarjeta de residencia, renovación de DACA, o TPS, Visa T o U, Asilo o Refugiado, o estatus especial de inmigración Juvenil

El análisis de Carga Pública **NO** aplica a ciertos inmigrantes incluyendo las siguientes categorías mencionadas aquí. Si ya tiene o está en el proceso de aplicar por uno de estos estatus inmigratorios, puede continuar usando cualquier programa gubernamental al cual usted califique. Beneficios recibidos mientras se encuentre en este estatus no se serán usados en contra de usted en el futuro, aun si está solicitando una tarjeta de residencia (Residencia Permanente), basado en otras circunstancias



¿Planea su familia aplicar por una tarjeta de residencia (Residencia Permanente) desde aquí dentro de los Estados Unidos?

Si usted no está seguro si estos cambios en póliza aplican a usted, recomendamos que consulte con un abogado que entienda estos nuevos cambios. Si a usted no le afectan los cambios, entonces le recomendamos que siga obteniendo la asistencia que su familia necesita.



¿Planea su familia aplicar por una tarjeta de residencia (Residencia Permanente), o por una Visa desde afuera de los Estados Unidos?

Oficinas Consulares de los Estado Unidos en el extranjero usan diferentes reglamentos cuando hacen sus decisiones. Usted debe de consultar con expertos en su caso antes de tomar cualquier decisión. Para asistencia gratuita o de bajo costo más cercano, visite:

<https://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory/>

